

# QFX® Technical Data

ready-to-use, ultra-fast-exposing SBQ-photopolymer graphics emulsion

## ENGLISH

*ULANO QFX®* is a ready-to-use, ultra-fast-exposing SBQ-photopolymer direct emulsion formulated for industrial and graphics printing. QFX® has superb resolution and offers high solids content for stencils with exceptional edge definition for fine-detail and halftone printing. QFX® resists most solvent-based inks. Stencils made with the emulsion are extremely durable, and can be reclaimed easily.

**Sensitizing:** *ULANO QFX®* is fully presensitized. Before exposure, the emulsion may be handled **only under safe lights** (yellow or darkroom light).

**Fabric preparation:** Before exposure, treat all fabric with *ULANO Screen Degreaser Liquid No. 3*. Synthetic fabrics should be mechanically abraded with *ULANO Microgrit No. 2* before degreasing. Abrading and degreasing may be carried out in one step with *ULANOgel No. 23*.

## ESPANOL

*ULANO QFX®* es una emulsión directa fotopolímera SBQ lista para usar y de tiempo de exposición muy corto, que ha sido formulada para la serigrafía industrial y gráfica. La emulsión QFX® tiene una resolución excelente y ofrece un elevado contenido de sólidos para esténciles con una definición excepcional de bordes para la impresión de detalles finos y de medios tonos. La QFX® tiene buena resistencia a la mayoría de las tintas basadas en disolventes, es muy durable y se recupera fácilmente.

**Sensibilizar:** *ULANO QFX®* es completamente presensibilizada. Antes de exponer, la emulsión **sólo** debe ser manejada **bajo luces de seguridad** (amarillas o luz de cuarto oscuro).

**Preparación de tejido:** Antes de exponer, preparar el tejido con *ULANO Screen Degreaser Liquid No. 3*. Tejidos sintéticos deben ser mecánicamente abrasida con *ULANO Microgrit No. 2* antes desengrasarse. Abrasar y desengrasar puede ser hecho en un paso con *ULANOgel No. 23*.

## FRANCAIS

La *ULANO QFX®* est une émulsion-directe en photopolymère SBQ à exposition ultrarapide et prête à l'emploi. Elle est formulée pour l'impression industrielle et graphique. La QFX® a une résolution excellente et une haute teneur en substances solides, ce qui produit des pochoirs ayant une netteté de bords exceptionnelle, pour l'impression tramé et celle de motifs détaillés. La QFX® est résistant à la plupart des encres à base de solvants. Pochoirs fabriqués avec l'émulsion sont extrêmement durables, et peuvent être récupérés facilement.

**Sensibilisation:** La *ULANO QFX®* est complètement présensibilisée. Avant l'exposition, l'émulsion doit être manipulée **seulement sous lumière sûre** (lumière jaune ou celle d'une chambre noire).

**Préparation du tissu:** Avant l'exposition, traiter tous tissus au *ULANO Screen Degreaser Liquid No. 3*. Tissus synthétiques devraient être rendu rugueux mécaniquement avec *ULANO Microgrit No. 2* avant de dégraissier. On peut rendre rugueux et dégraissier en une seule étape par utilisation de *ULANOgel No. 23*.

## DEUTSCH

*ULANO QFX®* ist eine gebrauchsfertige, ultraschnellhärtende SBQ-Fotopolymerkopierschicht, formuliert für den industriellen und grafischen Siebdruck. QFX® hat ein ausgezeichnetes Auflösungsvermögen und bietet einen hohen Festkörpergehalt an, für Schablonen mit bester Kantenschärfe, die im Feinlinien- und im Rasterdruck besonders geeignet sind. QFX® ist gegen die meisten lösungsmittelbasierten Druckfarben beständig. Die aus der Kopierschicht hergestellten Schablonen sind äußerst dauerhaft und können problemlos entschichtet werden.

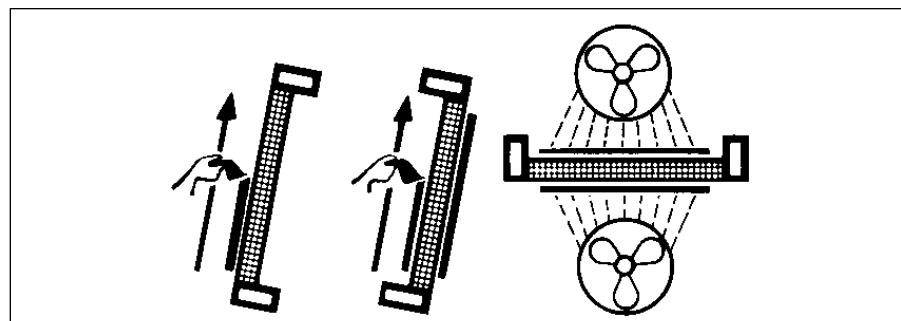
**Sensibilisierung:** *ULANO QFX®* ist vollständig vorsensibilisiert. Vor der Belichtung darf die Kopierschicht **nur bei sicherem Licht** (Gelb- oder Dunkelkammerlicht) verarbeitet werden.

**Vorbereitung des Gewebes:** Vor der Belichtung, alle Gewebe mit *ULANO Screen Degreaser Liquid No. 3* behandeln. Synthetische Gewebe sollten vor dem Entfetten mit *ULANO Microgrit No. 2* mechanisch aufgerauht werden. Bei Gebrauch von *ULANOgel No. 23*, erfolgen Aufrauhen und Entfetten in einem Schritt.

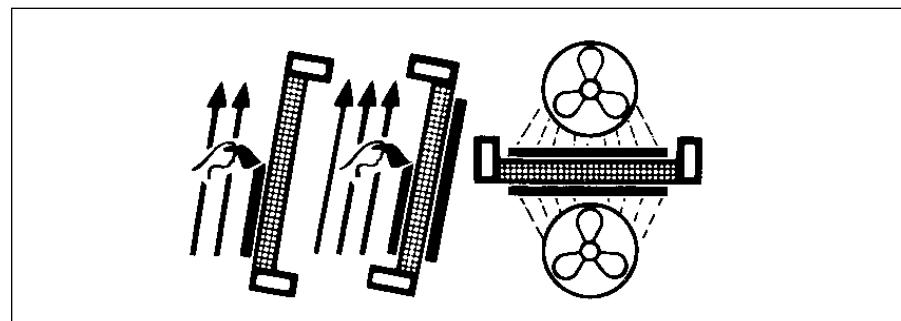


## Coating methods • Métodos de capar • Méthodes d'application • Beschichtungsmethoden

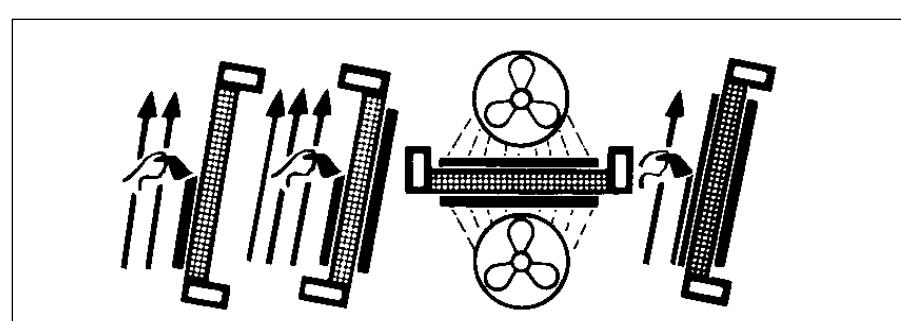
**Method 1**



**Method 2**



**Method 3**



### ENGLISH

#### **Method 1**

Apply one coat of emulsion on the printing side, then one on the squeegee side. Dry the screen thoroughly.

#### **Method 2**

Apply two coats on the printing side, then two coats on the squeegee side, wet-on-wet. After each coating, rotate the screen by 180°. Dry the screen thoroughly.

#### **Method 3**

Follow Method 2 as described previously. Then, after drying the screen, apply two additional coats on the printing side, wet-on-wet. Dry the screen again.

### ESPANOL

#### **Método 1**

Aplicar una capa de emulsión por el lado de impresión, entonces otra capa por el lado racleta. Secar enteramente la pantalla.

#### **Método 2**

Aplicar dos capas de emulsión por el lado de impresión, entonces dos capas por el lado racleta, humedo sobre humedo. Después de cada aplicación hacer girar la pantalla 180°. Secar enteramente la pantalla.

#### **Método 3**

Seuir el Método 2 como detallado. Entonces, después de secado completo, aplicar dos capas adicionales por el lado de impresión, humedo sobre humedo. Secar la pantalla otra vez.

### FRANCAIS

#### **Méthode 1**

Appliquer une couche d'émulsion sur le côté impression, puis une couche sur le côté raclette. Sécher soigneusement l'écran.

#### **Méthode 2**

Appliquer deux couches sur le côté impression, puis deux couches sur le côté raclette, mouillé sur mouillé. Après chaque couche, pivoter l'écran de 180°. Sécher soigneusement l'écran.

#### **Méthode 3**

Suivre la Méthode 2 comme déjà décrit. Puis, après avoir séché l'écran, appliquer deux couches additionnelles sur le côté impression, mouillé sur mouillé. Sécher l'écran encore une fois.

### DEUTSCH

#### **Methode 1**

Eine Beschichtung auf der Druckseite, gefolgt von einer Beschichtung auf der Rakelseite. Das Sieb gründlich trocknen.

#### **Methode 2**

Zwei Beschichtungen auf der Druckseite, dann zwei Beschichtungen auf der Rakelseite, nass auf nass. Nach jeder Beschichtung, das Sieb um 180° drehen. Das Sieb gründlich trocknen.

#### **Methode 3**

Nach Methode 2 beschichten wie vorher beschrieben. Dann, nach Trocknung des Siebs, zwei zusätzliche Schichten auf die Druckseite auftragen, nass auf nass. Das Sieb noch einmal trocknen.

## Exposure

The exposure times (seconds) indicated are for 305T/in (120T/cm) white polyester fabric at an exposure distance of 40 inches ( $\approx 100$  cm).

## Exposición

Los tiempos de exposición (segundos) indicados son para 120T/cm (305T/in) tejido de poliéster blanco a una distancia de exposición de 100 cm (40 pulgadas).

## Exposition

Les temps d'exposition (secondes) indiqués sont pour tissu de polyester blanc 120T/cm à une distance d'exposition de 100 cm.

## Belichtung

Die angegebenen Belichtungszeiten (Sekunden) sind für 120T/cm weisses Polyestergewebe bei einer Belichtungsdistanz von 100 cm.

LIGHT SOURCE	SOURCE DE LUMIERE	Coating Method		
FUENTE DE LUZ	LICHTQUELLE	1	2	3
Carbon arc Lámpara de arco (A: amperes / amperios / ampères / Ampere)	Lampe à arc Kohlenbogenlampe	120 sec	360 sec	450 sec
15 A	60 sec	180 sec	248 sec	
30 A	45 sec	135 sec	180 sec	
40 A	30 sec	90 sec	120 sec	
60 A	16 sec	50 sec	68 sec	
Metal halide Metal halógena (W: watts / vatios / watts / Watt)	Métal halogène Metallhalogenidlampe	28 sec	78 sec	103 sec
1000 W	14 sec	39 sec	51 sec	
2000 W	9 sec	26 sec	33 sec	
3000 W	7 sec	20 sec	26 sec	
4000 W	5 sec	15 sec	20 sec	
Pulsed xenon Xenon pulsado	Xénon à impulsions Xenonlampe	72 sec	210 sec	233 sec
2000 W	29 sec	84 sec	113 sec	
5000 W	18 sec	53 sec	72 sec	
Mercury vapor Vapor de mercurio	Vapeur de mercure Quecksilberdampflampe	285 sec	750 sec	1050 sec
125 W	36 sec	103 sec	132 sec	
1000 W	18 sec	51 sec	66 sec	
2000 W	9 sec	26 sec	33 sec	
Fluorescent tubes* Tubos fluorescentes*	Tubes luminescents* Neonröhren*	90 sec	225 sec	375 sec
40 W				

\*Note: Exposure times given are for unfiltered black light, or super diazo black light tubes, at an exposure distance of 4–6 inches ( $\approx 10$ –15 cm). For all other types of fluorescent tubes, increase the given base exposure times by at least 2x.

\*Notar: Tiempos de exposición de base están indicados para una luz negra no filtrada o para tubos superdiazo negros, a una distancia de 4–6 pulgadas ( $\approx 10$ –15 cm). Para todo otra tipo de tubos fluorescentes, los tiempos de exposición deben ser doblados.

\*Noter: Les temps d'exposition de base indiqués sont pour les tubes à lumière noire non-filtrée ou les tubes super-diazo noires, où la distance d'exposition est 10–15 cm. Pour toute autre type de tubes luminescents, augmenter les temps d'au moins 2 fois.

\*Anmerkung: Angegebene Grundbelichtungszeiten sind für ungefiltertes schwarzes Licht oder schwarze Super-Diazo-Röhren, bei einer Belichtungsdistanz von 10–15 cm. Für alle anderen Arten von Neonröhren müssen die Belichtungszeiten mindestens verdoppelt werden.

## EXPOSURE VARIABLES

Multiply the above base exposure times by all factors and variables that apply.

## VARIABLES DE EXPOSICION

Multiplicar los tiempos de exposición de base por cada valor de los factores variables.

## VARIABLES D'EXPOSITION

Multiplier les temps d'exposition de base par les facteurs applicables.

## BELICHTUNGS-VARIABLEN

Die Grundbelichtungszeiten mit den angegebenen Faktoren multiplizieren.

Fabric	Tejido	Tissu	Gewebe
metal fabric	tejido metálico	tissu métallique	Metallgewebe
dyed fabric	tejido teñido	tissu teinté	eingefärbtes Gewebe
finer than 330T/in (130T/cm)	más fino de 130T/cm (330/in)	plus fin que 130T/cm	feiner als 130T/cm
coarser than 250/in (100T/cm)	más grueso de 100T/cm (250/in)	plus gros que 100T/cm	größer als 100T/cm
Exposure distance	Distancia de exposición	Distance d'exposition	Belichtungsdistanz
24 in (60cm)	0.36	36 in (90cm)	0.81
32 in (80cm)	0.64	48 in (120cm)	1.44
High heat and humidity	Altas temperaturas y humedad	Chaleur et humidité Elevées	Hitze und Luftfeuchtigkeit
Factor	1.3-1.8	Factor	1.3-1.8
		Facteur	1.3-1.8
			Faktor
			1.3-1.8

**ENGLISH**

**Washout:** After exposure, wet both sides of the screen with a gentle spray of cold water. Then wash the screen with cold water from the printing side until the image areas are completely opened. To ensure complete removal of all unexposed emulsion (scum) that might block the image areas, rinse the screen thoroughly from the squeegee side.

**Stencil removal:** Use the appropriate solvent to remove all ink remaining in the screen. Use *ULANO* Screen Degreaser Liquid No. 3 to help remove ink and solvent residues that might impair the action of the stencil remover.

Apply either *ULANO* Stencil Remover Liquid No. 4 or *ULANO* Stencil Remover Paste No. 5 with a brush to both sides of the screen. Let the screen stand for five minutes, then wash the screen with a high-pressure water spray or, preferably, a power spray unit.

**Under no circumstances** can the stencil remover be allowed to dry on the screen, as this will render stencil removal **impossible**.

**ESPAÑOL**

**Majar:** Despues de exposición, mojar ambos lados de la pantalla con un chorro suave de agua fría. Entonces enjuagar la pantalla con agua fría por el lado de impresión hasta que se abra el área de la imagen. Para asegurar completo removimiento de emulsión no endurecida que pueda bloquear la área de imagen, enjuagarse completamente por el lado de la racleta.

**Removimiento de estencíl:** Emplear el disolvente que se recomienda para remover toda tinta de la pantalla. Usar *ULANO* Screen Degreaser Liquid No. 3 para remover residuos de tinta y disolventes que pueda empeorar la acción de removedor de estencíl.

Aplicar o *ULANO* Stencil Remover Liquid No. 4 o *ULANO* Stencil Remover Paste No. 5 con una brocha en ambos lados del estencíl. Permitir que las substancias químicas actúen por 5 minutos, entonces enjuague el estencíl con un chorro potente de agua, o preferiblemente, con la ayuda de una bomba de agua a presión.

**Bajo ninguna circunstancia** se debe permitir que el removedor de estencíl sequen sobre el estencíl ya que podrían volverse **permanentes**.

**FRANÇAIS**

**Dépouillement:** Après l'exposition, mouiller les deux côtés de l'écran avec un jet léger d'eau froide. Puis laver l'écran par le côté impression avec de l'eau froide, jusqu'à ce que les régions imaginées soient totalement ouvertes. Pour assurer l'enlèvement complet de toute l'émulsion non exposée qui pourrait bloquer les régions imaginées, rincer soigneusement l'écran du côté raclette.

**Récupération de l'écran:** Utiliser le solvant approprié pour enlever tous les résidus d'encre restant dans l'écran. Utiliser *ULANO* Screen Degreaser Liquid No. 3 pour déloger les derniers résidus d'encre et des solvants que pourraient diminuer l'action des produits de récupération.

Appliquer ou *ULANO* Stencil Remover Liquid No. 4 ou *ULANO* Stencil Remover Paste No. 5 avec une brosse aux deux côtés de l'écran. Laisser agir pendant 5 minutes, puis laver l'écran avec un jet d'eau à haute pression, ou préférablement, une pompe à haute pression.

Les produits de récupération ne peuvent pas être laissé sécher sur l'écran **en aucun cas** puisque cela rendra **impossible** la récupération de l'écran.

**DEUTSCH**

**Auswaschen:** Nach der Belichtung beide Seiten des Siebs mit einem leichten Kaltwasserstrahl benetzen. Dann das Sieb von der Druckseite her mit solange mit Kaltwasser auswaschen, bis alle Schablonenöffnungen vollständig offen sind. Um sicherzustellen, dass sämtliche übrige nicht belichtete Kopierschicht, die eventuell die Schablonenöffnungen blockieren kann, entfernt wird, das Sieb von der Rakelseite her gründlich ausspülen.

**Entschichtung:** Mit dem empfohlenen Lösungsmittel sämtliche im Sieb verbleibende Druckfarbe entfernen. *ULANO* Screen Degreaser Liquid No. 3 benutzen, um jegliche Druckfarben- und Lösungsmittelrückstände, die die Wirkung des Siebentschichtungsmittels beeinträchtigen könnten, zu entfernen.

Entweder *ULANO* Stencil Remover Liquid No. 4 oder *ULANO* Stencil Remover Paste No. 5 mit einer Bürste auf beide Seiten des Siebs auftragen. Fünf Minuten lang einwirken lassen, dann mit Hochdruckwasser oder, vorzugsweise, mit einem Hochdruck-Entschichtungsgerät das Sieb auswaschen.

Das Siebentschichtungsmittel darf **niemals** auf der Schablone eintrocknen, weil dadurch das Entschichten **unmöglich** gemacht wird.